



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Изх. № ОВОС-229/...28.09..2012 г.

ДО
Г-Н МАРСЕЛ КРАМЕР
ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР НА
„ЮЖЕН ПОТОК ТРАНСПОРТ“ АД
HEAD OFFICE
GRAFENAUWEG 4
CH-6304 ZUG
SWITZERLAND

На Ваши изх. №№ SST-MOE-LET-00366 и SST-MOE-LET-00411

КОПИЕ:
РИОСВ-ВАРНА

БАСЕЙНОВА ДИРЕКЦИЯ ЧЕРНОМОРСКИ РАЙОН
ОБЩИНА ВАРНА

Относно: Инвестиционно предложение за „Морски газопровод Южен поток – български участък“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КРАМЕР,

Във връзка с внесена в МОСВ допълнителна информация към Ваше уведомление относно горното инвестиционно предложение и в допълнение на наше писмо изх. № ОВОС-229/19.07.2012 г., Ви информираме за следното:

I. По отношение на изискванията на глава шеста, раздел трети на Закона за опазване на околната среда (ЗООС):

Приемаме направеното от Вас уточнение, относно общата дължина на българския участък на газопровода, която по актуализирани данни е около 232 км, разпределена както следва:

- 205 км в рамките на българската Изключителна икономическа зона (ИИЗ);
- 25 км в българските териториални води;
- 2 км на сушата.

Предвид предоставената от Вас допълнителна информация, относно учредяване на дружество, удовлетворяващо изискването за „възложител на инвестиционно предложение“, Ви уведомяваме, че в тази връзка, след приключване на регистрацията на новото дружество, навременно следва да информирате МОСВ, като представите и съответната документация, в потвърждение на статута на дружеството на „възложител“ на инвестиционното предложение по смисъла на § 1, т. 20 от Допълнителните разпоредби на ЗООС.



По отношение на предоставената от Вас информация за етапа, на който се намира процедурата за останалата част от газопроводната система и предвид, че инвестиционното предложение има за предмет българския участък на газопроводна система „Морски газопровод Южен поток“, който е част от газопроводна система, преминаваща през Черно море от русия до българския бряг, пресичайки турската Изключителна икономическа зона, Ви уведомяваме, че потвърждаваме посоченото в писмо наш изх. № ОВОС-229/19.07.2012 г., че при провеждане на процедурата по ОВОС за настоящето инвестиционно предложение следва да се съблюдава взаимовръзката на отделните процедури за газопроводната система, предвид оценка на предмета на обекта в неговата цялост.

Информираме Ви, че действията, които следва да бъдат предприети за провеждане на българската национална процедура по ОВОС, са:

1. На основание чл. 10, ал. 1 от Наредбата за ОВОС да се възложи изработване на задание за обхват и съдържание на ОВОС на инвестиционното предложение в неговата цялост и всички свързани с изграждането и експлоатацията му обекти и/или дейности, което да бъде съобразено с изискванията на чл. 10, ал. 3 от същата Наредба.

2. Да се организира провеждането на консултации по заданието задължително с МОСВ, като препоръчваме да бъдат извършени консултации и с РИОСВ-Варна, Басейнова дирекция за управление на водите Черноморски район, ВиК дружеството отговарящо за района, както и с други специализирани ведомства и засегнатата общественост. Във връзка с чл. 10, ал. 7 от Наредбата за ОВОС трябва да се проведат консултации и със специализираните компетентни органи на Министерство на здравеопазването, относно съдържанието и обхвата на оценката на здравно-хигиенните аспекти и околната среда и риска за човешкото здраве.

3. Да се възложи изготвянето на доклад за ОВОС на колектив от експерти, с ръководител, които притежават образователно-квалификационна степен „магистър“ и удовлетворяват изискванията на чл. 83 на ЗООС. Изготвянето на доклада за ОВОС трябва да е в съответствие със заданието, в което е отразена информацията от всички проведени консултации и изискванията на чл. 96, ал. 1 от ЗООС.

4. Да се внесе в МОСВ изготвеният доклад за ОВОС за оценка на качеството му. При представянето на доклада следва да се заплати такса в размер на (1500 лв. + 280 лв.) на основание чл. 22, ал. 2 от *Тарифата за таксите, които се събират в системата на МОСВ*. Заплащането на таксата следва да извършите по банков път по сметка:

IBAN BG35 BNBG 9661 3000 1387 01

BIC BNBGBGSD

По повод гореизложеното, потвърждаваме направените с писмо наш изх. № ОВОС-229/19.07.2012 г. препоръки във връзка със следващите действия по процедурата по ОВОС, както и по отношение на някои аспекти, които следва да бъдат взети предвид при подготовката на заданието и доклада по ОВОС. В допълнение към същите, Ви обръщаме внимание и на необходимостта от разглеждане на евентуални аварийни ситуации, от които могат да се очакват значителни отрицателни въздействия върху водите, предвид характера на инвестиционното предложение, свързано с драгажни дейности.

II. По отношение на изискванията на чл. 31 от Закона за биологичното разнообразие (ЗБР):

Съгласно представения в цифров вид коридор на тръбопровода е определено местоположението на инвестиционното предложение в неговата цялост спрямо защитени територии по Закона за защитените територии (ЗЗТ) и защитени зони по Закона за биологичното разнообразие (ЗБР), както следва:



1. В границите на коридора на българския участък на морския тръбопровод „Южен поток“ попадат защитени територии от категорията защитена местност - „Ракитник“, обявена като природна забележителност със Заповед № 534/25.09.1978 г. на КОПС (ДВ, бр. 56/1979 г.) и прекатегоризирана (в защитена местност) със Заповед № РД-818/23.08.3028 г. на министъра на околната среда и водите и „Лиман“, обявена като природна забележителност със Заповед № 415/12.06.1979 г. на КОПС (ДВ, бр. 56/1979 г.) и прекатегоризирана със Заповед № РД-821/23.08.3028 г.;

2. Коридорът засяга част от територията на две защитени зони - BG0000103 „Галата“ за опазване на природните местообитания и на дивата флора и фауна и BG0002060 „Галата“ за опазване на дивите птици, обявена със Заповед № РД - 127/10.02.2012 г. на министъра на околната среда и водите (ДВ, бр. 21/2012 г.).

В потвърждение на наше писмо изх. № ОВОС-229/19.07.2012 г., инвестиционното предложение за изграждане на морски газопровод „Южен поток“ като предмет на задължителна ОВОС по реда на глава шеста от Закона за опазване на околната среда, попада в обхвата на чл. 31, ал. 1 на Закона за биологичното разнообразие и на чл. 2, ал. 1, т. 1 от *Наредба за условията и реда за извършване на оценка за съвместимостта на планове, програми, проекти и инвестиционни предложения с предмета и целите на опазване на защитените зони* (*Наредбата за ОС*, ДВ, бр.73/2007 г., изм. и доп., ДВ, бр.3/2011 г.) и **подлежи на оценка за съвместимостта** му с предмета и целите на опазване в посочените по-горе защитени зони.

На основание чл. 39, ал. 2 от *Наредбата за ОС* е извършена проверка за допустимостта на инвестиционното предложение спрямо определените с посочените по-горе заповеди за обявяване на защитените местности и защитена зона BG0002060 „Галата“. Установено е, че инвестиционното предложение е **допустимо** спрямо режима на защитената зона, а спрямо този на защитените местности – **само в случай, че дейностите по реализирането и експлоатацията на газопровода се осъществяват извън техните граници.**

След преглед на представената информация и на основание чл. 39, ал. 3 от *Наредбата за ОС* е извършена преценка за вероятната степен на отрицателно въздействие, според която инвестиционното предложение **има вероятност** да окаже значително отрицателно въздействие върху природни местообитания, популяции и местообитания на видове, предмет на опазване в гореописаните защитени зони, поради следните мотиви:

1. При строителството на газопровода и на необходимата за целта инфраструктура е възможно да бъдат пряко увредени/унищожени и/или фрагментирани сухоземни и морски типове природни местообитания, както и да бъдат увредени/унищожени и/или фрагментирани местообитания на видове бозайници, земноводни, влечуги, риби и безгръбначни или важни за тях ключови елементи, предмет на опазване в защитена зона BG0000103 „Галата“.

2. Поддържането на режима на дейности в сервитутната ивица на газопровода предполага трайно увреждане и/или невъзможност за възстановяване на природните местообитания и местообитанията на опазваните в зоната BG0000103 „Галата“ видове.

3. Строителството на газопровода и експлоатацията му могат да доведат до унищожаване, увреждане или фрагментиране и на местообитанията на видовете птици, предмет на опазване в защитена зона BG0002060 „Галата“.

4. Изкопните работи и струпването на техника и хора са предпоставка за повишаване на шумовото натоварване в защитените зони с вероятно неблагоприятно въздействие (беспокойство, прогонване) върху видовете, включително птици, предмет на опазване в двете зони.

5. Вероятното намаляване на площите или негативни изменения в параметрите на местообитанията на видовете е предпоставка за изменение във възрастовата структура,



числеността и плътността на популациите и влошаване на благоприятния природозашитен статус на видовете, предмет на опазване в двете защитени зони.

6. Строителството, експлоатацията и обслужването на газопровода може да доведе до генериране на емисии, замърсяващи компонентите и факторите на околната среда (водите, въздуха, почвите, вредни физични фактори-шум, вибрации и др.), както и отпадъци, във вид и количества, които могат да окажат значително отрицателно въздействие върху местообитания и видове, предмет на опазване в защитените зони.

7. Резултатите от математическо моделиране на последствията върху морската среда от евентуални аварии и повреди по тръбопровода могат да доведат до изводи за предполагаемо негативно въздействие върху морската флора и фауна, което да доведе до увреждане и/или унищожаване на природни местообитания и местообитания на видове, вкл. пряко въздействие върху екземпляри от видове, предмет на опазване в защитена зона BG0000103 „Галата”.

Предвид извършената преценка е необходимо да бъде изгoten доклад за оценката на степента на въздействие (ДОСВ) на инвестиционното предложение спрямо посочените защитени зони, който да е структуриран по изискванията на чл. 23, ал. 2 от *Наредбата за ОС* и да бъде представен в МОСВ, комплектован съгласно чл. 24, ал. 1 от същата.

При определянето на същността и степента на очакваното въздействие следва да бъдат съблюдавани критериите на чл. 22 от *Наредбата за ОС*, като при определянето им да бъдат използвани количествени оценки предвид чл. 32, ал. 2 от *Закона за биологичното разнообразие* за очакваните загуби или влошаване състоянието на местообитания (площ) и видове (численост и плътност на популациите), предмет на опазване в защитените зони, както по отношение на представеността на всяко местообитание/вид в дадена защитена зона, така и в мрежата от защитени зони.

Спрямо установените въздействия да бъдат предложени и оценени конкретни, изпълними и контролируеми смекчаващи отрицателното въздействие мерки.

В ДОСВ да бъдат разгледани и оценени алтернативни решения по смисъла на § 3, т. 7 от Допълнителните разпоредби към *Наредбата за ОС* за реализирането на инвестиционното предложение.

В случай, че моделирането докаже вероятни въздействия и върху други защитени зони освен BG0000103 „Галата” и BG0002060 „Галата”, в ДОСВ да бъде извършена оценка и върху тях на степента на въздействието на инвестиционното предложение за изграждане на газопровода.

Оценката за степента на въздействие да бъде възложена на колектив от експерти, отговарящи на изискванията на чл. 9, ал.1 от *Наредбата за ОС*, а предвид ал. 4 от същия член от нея, Ви препоръчваме в случай на необходимост, в колектива за изготвяне на ДОСВ да бъдат включени и други експерти с компетентност по спецификата на инвестиционното предложение.

Подробна информация за защитените зони, за териториалния им обхват и предмета и целите на опазване в тях, може да бъде намерена на сайта <http://www.natura2000.bg.org> или през сайта на Европейската комисия <http://natura2000.eea.europa.eu>.

III. По отношение на изискванията на Конвенцията по ОВОС в трансгранични контекст.

Във връзка с изискванията на Конвенцията по ОВОС в трансгранични контекст, очакваме да представите в МОСВ необходимата информация (на английски език) във формата, приета с решение I/4 на Първата среща на страните по Конвенцията по ОВОС в трансгранични контекст. Както Ви уведомихме с писмо наш изх. № ОВОС-229/19.07.2012 г., документацията ще бъде изпратена на идентифицираните като потенциално засегнати от инвестиционното предложение страни. Предвид последното, при заявено съгласие от страна на някоя от тези държави за участие в процедурата по ОВОС, изразеното от нея



становище, следва да бъде взето предвид при изготвянето на окончателния вариант на задание и при разработването на доклада за ОВОС.

По повод отправената от Вас молба за определяне на представители на РИОСВ-Варна и Басейнова дирекция за управление на водите в Черноморски район за провеждане на срещи във връзка с предстоящи процедури от тяхната компетентност, Ви информираме, че правомощия за упълномощаване на служители на тези ведомства имат съответните директори на двете институции. В тази връзка препращаме Вашата молба, заведена в МОСВ с вх. № 26-00-2657/21.09.2012 г., към РИОСВ-Варна и Басейнова дирекция за управление на водите в Черноморски район.

Приложение: копие на писмо с вх. № 26-00-2657/21.09.2012 г. на МОСВ за следните адресати:

1. РИОСВ-Варна;
2. Басейнова дирекция за управление на водите в Черноморски район.

С уважение,



ЕВДОКИЯ МАНЕВА
ЗАМЕСТНИК МИНИСТЪР



София 1000, ул. "У. Гладстон" 67
Tel: 940 63 91, Fax: (+3592) 988 53 16